

ΓΕΩΡΓΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΕΤΟΥΣ 1997

Εκτάσεις καλλιεργειών. Ποτιστικές καλλιέργειες κατά κατηγορίες.
Αριθμός δένδρων και γεωργικών μηχανημάτων
Γεωργική και κτηνοτροφική παραγωγή. Αριθμός ζώων.
Παραγωγή μερικών δασικών προϊόντων
Αλιεία εσωτερικών υδάτων και σκάφη παράκτιας αλιείας
(Κωπήλατες λέμβοι και σκάφη με κινητήρια μηχανή 19 HP και κάτω)

AGRICULTURAL STATISTICS OF GREECE YEAR 1997

Cultivated areas. Irrigated crops by categories.
Number of trees and agricultural machinery
Crop and livestock production. Number of domesticated animals.
Production of certain forest products
Inland and inshore fishing by rowing boats
and motor propelled vessels of 19 HP or less





ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ — TABLE OF CONTENTS

	Σελίδα Page		
ΠΡΟΛΟΓΟΣ	7, 9	PREFACE	
ΕΙΣΑΓΩΓΗ	11	INTRODUCTION	
A' ΓΕΩΡΓΙΑ		A. AGRICULTURE	
Πίνακες		Tables	
I. ΓΕΝΙΚΟΙ ΣΥΓΚΡΙΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ		I. GENERAL COMPARATIVE TABLES	
1. Εκτάσεις καλλιεργειών και όσες από αυτές ποτίστηκαν, κατά κατηγορίες, με διάκριση ομάδων πεδινών, ημιορεινών και ορεινών κοινοτήτων. Έτη 1995 – 1997	15	1. Crop areas and areas irrigated thereof, by categories and groups of level, semi-mountainous and mountainous communes. Years 1995 – 1997	
2. Αροτραίες καλλιέργειες, κατά ομάδες πεδινών, ημιορεινών και ορεινών κοινοτήτων. Έτη 1995 – 1997	16	2. Crops on arable land, by groups of level, semi-mountainous and mountainous communes. Years 1995 – 1997	
3α. Λαχανικά κατά ομάδες πεδινών, ημιορεινών και ορεινών κοινοτήτων. Έτη 1995 – 1997	22	3a. Vegetables by groups of level, semi-mountainous and mountainous communes. Years 1995 – 1997	
3β. Κηπευτική γη και λοιπές κηπευτικές καλλιέργειες, κατά ομάδες πεδινών, ημιορεινών και ορεινών κοινοτήτων. Έτη 1995 – 1997	24	3b. Garden area and other garden crops, by groups of level, semi-mountainous and mountainous communes. Years 1995 – 1997	
4. Αμπέλια και σταφιδάμπελα, κατά ομάδες πεδινών, ημιορεινών και ορεινών κοινοτήτων. Έτη 1995 – 1997	25	4. Vines (grapes and raisins), by groups of level, semi-mountainous and mountainous communes. Years 1995 – 1997	
5. Δενδρώδεις καλλιέργειες, κατά ομάδες πεδινών, ημιορεινών και ορεινών κοινοτήτων. Έτη 1995 – 1997	26	5. Tree crops, by groups of level, semi-mountainous and mountainous communes. Years 1995 – 1997	
6. Εκτάσεις που ποτίστηκαν, κατά κατηγορίες καλλιεργειών και ομάδες πεδινών, ημιορεινών και ορεινών κοινοτήτων. Έτη 1995 – 1997	32	6. Irrigated areas by category of crops and groups of level, semi-mountainous and mountainous communes. Years 1995 – 1997	
7. Δευτερογενή γεωργικά προϊόντα, κατά ομάδες πεδινών, ημιορεινών και ορεινών κοινοτήτων. Έτη 1995 – 1997	32	7. Selected agricultural by-products, by groups of level, semi-mountainous and mountainous communes. Years 1995 – 1997	
8. Αριθμός γεωργικών μηχανημάτων σε λειτουργία, κατά ομάδες πεδινών, ημιορεινών και ορεινών κοινοτήτων. Έτη 1995 – 1997	34	8. Number of agricultural machinery, by groups of level, semi-mountainous and mountainous communes. Years 1995 – 1997	
II. ΑΝΑΛΥΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ		II. ANALYTICAL TABLES	
1. Κατηγορίες εκτάσεων		1. Categories of crop areas	
1α. Εκτάσεις καλλιεργειών και αγροναπαύσεως κατά κατηγορίες, γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό. Έτος 1997	37	1a. Crop areas and fallow land, by categories, geographic region and department. Year 1997	
2. Αροτραίες καλλιέργειες		2. Crops on arable land	
2α. Σιτηρά για καρπό. Εκτάσεις και παραγωγή κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό. Έτος 1997	38	2a. Cereals for grain. Areas and production by geographic region and department. Year 1997	
2β. Βρώσιμα όσπρια. Εκτάσεις και παραγωγή κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό. Έτος 1997	42	2b. Edible pulse. Areas and production by geographic region and department. Year 1997	
2γ. Κτηνοτροφικά όσπρια. Εκτάσεις και παραγωγή κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό. Έτος 1997	44	2c. Fodder seeds. Areas and production by geographic region and department. Year 1997	
2δ. Βιομηχανικά φυτά. Εκτάσεις και παραγωγή κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό. Έτος 1997	46	2d. Industrial plants. Areas and production by geographic region and department. Year 1997	
2ε. Κτηνοτροφικά φυτά για σανό. Εκτάσεις και παραγωγή κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό. Έτος 1997	50	2e. Fodder plants for hay. Areas and production by geographic region and department. Year 1997	
2στ. Κτηνοτροφικά φυτά για χλωρό χόρτο και ριζώματα. Εκτάσεις και παραγωγή κατά γεωγραφικό διαμέρισμα. Έτος 1997	52	2f. Fodder plants for green feed and roots. Areas and production by geographic region. Year 1997	
2ζ. Κτηνοτροφικά φυτά για γρασιδιά. Εκτάσεις κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό. Έτος 1997	53	2g. Fodder plants for grazing. Areas by geographic region and department. Year 1997	

Πίνακες	Σελίδα Page	Tables	
2η. Πεπονοειδή και πατάτες. Εκτάσεις και παραγωγή κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό. Έτος 1997	54	2h. Melons, watermelons and potatoes. Areas and production by geographic region and department. Year 1997	
3. Λαχανικά και κηπευτική γη		3. Vegetables and garden area	
3α. Λαχανικά. Εκτάσεις και παραγωγή κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό. Έτος 1997	56	3a. Vegetables. Areas and production by geographic region and department. Year 1997	
3β. Κηπευτική γη. Εκτάσεις γης λαχανόκηπων και αγρών που φυτεύτηκαν με λαχανικά και λοιπές κηπευτικές καλλιέργειες, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό. Έτος 1997	62	3b. Garden area. Areas of vegetable gardens and fields under vegetables and other garden crops, by geographic region and department. Year 1997	
4. Αμπέλια και σταφιδάμπελα		4. Vines (grapes and raisins)	
4α. Εκτάσεις και παραγωγή κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό. Έτος 1997	64	4a. Areas and production by geographic region and department. Year 1997	
5. Δενδρώδεις καλλιέργειες		5. Tree crops	
5α. Εκτάσεις συνεχών (κανονικών) δενδρώνων κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό. Έτος 1997	68	5a. Areas of compact plantations by geographic region and department. Year 1997	
5β. Αριθμός δένδρων και δενδροκομική παραγωγή των κυριότερων δενδρωδών καλλιεργειών, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό. Έτος 1997	70	5b. Number of trees and tree production for principal tree cultivations, by geographic region and department. Year 1997	
6. Ποτιστικές εκτάσεις		6. Irrigated areas	
6α. Ποτιστικές εκτάσεις κατά κατηγορίες καλλιεργειών, γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό. Έτος 1997	78	6a. Irrigated areas by category of crops, geographic region and department. Year 1997	
7. Δευτερογενή γεωργικά προϊόντα		7. Selected agricultural by-products	
7α. Παραγωγή μερικών δευτερογενών προϊόντων, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό. Έτος 1997	79	7a. Production of other by-products by geographic region and department. Year 1997	
8. Γεωργικά μηχανήματα		8. Agricultural machinery	
8α. Αριθμός γεωργικών μηχανημάτων σε λειτουργία, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό. Έτος 1997	81	8a. Number of agricultural machinery, by geographic region and department. Year 1997	
Β' ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ		B. LIVESTOCK	
ΖΩΙΚΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΚΑΙ ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΚΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗ		LIVESTOCK CAPITAL AND PRODUCTION	
I. ΓΕΝΙΚΟΙ ΣΥΓΚΡΙΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ		I. GENERAL COMPARATIVE TABLES	
1. Υπάρχοντα ζώα την 31η Δεκεμβρίου (όλων των ηλικιών), με διάκριση ομάδων πεδινών, ημιορεινών και ορεινών κοινοτήτων. Έτη 1995 – 1997	86	1. Animals of all ages on December 31, by level, semi-mountainous and mountainous communes. Years 1995 – 1997	
2. Ζώα που γεννήθηκαν κατά τα έτη 1995 – 1997 (αρνιά και κατσίκια, από 1.10.1994 έως 30.9.1995, 1.10.1995 έως 30.9.1996 και από 1.10.1996 έως 30.9.1997), κατά ομάδες πεδινών, ημιορεινών και ορεινών κοινοτήτων	88	2. Animals born in 1995 – 1997 (lambs and goat kids within 1.10.1994 - 30.9.1995, 1.10.1995 - 30.9.1996 and within 1.10.1996 - 30.9.1997), by groups of level, semi-mountainous and mountainous communes	
3. Ζώα που αρμέχτηκαν όλο το έτος, κατά ομάδες πεδινών, ημιορεινών και ορεινών κοινοτήτων. Έτη 1995 – 1997	88	3. Number of animals milked during the year, by groups of level, semi-mountainous and mountainous communes. Years 1995 – 1997	
4. Παραγωγή γάλατος κατά ομάδες πεδινών, ημιορεινών και ορεινών κοινοτήτων. Έτη 1995 – 1997	88	4. Milk production by groups of level, semi-mountainous and mountainous communes. Years 1995 – 1997	
5. Παραγωγή κρέατος κατά είδος σφαγίου και ομάδες πεδινών, ημιορεινών και ορεινών κοινοτήτων. Έτη 1995 – 1997	89	5. Meat production by kind of animal and groups of level, semi-mountainous and mountainous communes. Years 1995 – 1997	
6. Παραγωγή λοιπών πρωτογενών κτηνοτροφικών προϊόντων, κατά ομάδες πεδινών, ημιορεινών και ορεινών κοινοτήτων. Έτη 1995 – 1997	90	6. Production of other primary livestock products, by groups of level, semi-mountainous and mountainous communes. Years 1995 – 1997	
7. Παραγωγή μερικών δευτερογενών κτηνοτροφικών προϊόντων, κατά ομάδες πεδινών, ημιορεινών και ορεινών κοινοτήτων. Έτη 1995 – 1997	90	7. Production of selected livestock by-products, by groups of level, semi-mountainous and mountainous communes. Years 1995 – 1997	
II. ΑΝΑΛΥΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ		II. ANALYTICAL TABLES	
1. Ίπποι, μίμοι και όνοι (όλων των ηλικιών) στις 31.12.1997, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό	91	1. Horses, mules and asses (all ages) on December 31, 1997, by geographic region and department	

Πίνακες	Σελίδα Page	Tables
2. Βόδια, ταύροι, δαμάλια, αγελάδες και βουβάλια (όλων των ηλικιών) στις 31.12.1997, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό	92	2. Oxen, bulls, heifers, cows and buffaloes (all ages) on December 31, 1997, by geographic region and department
3. Πρόβατα, αίγες και χοίροι (όλων των ηλικιών) στις 31.12.1997, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό	94	3. Sheep, goats and pigs (all ages) on December 31, 1997, by geographic region and department
4. Πουλερικά, κουνέλια (όλων των ηλικιών) και κυψέλες μελισσών στις 31.12.1997, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό	96	4. Poultry, rabbits (all ages) and beehives on December 31, 1997, by geographic region and department
5. Ζώα που γεννήθηκαν κατά το έτος 1997 (αρνιά και κατσίκια, από 1.10.1996 έως 30.9.1997), κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό	100	5. Animals born in 1997 (lambs and goat kids within 1.10.1996 - 30.9.1997), by geographic region and department
6. Ζώα που αρμέχτηκαν όλο το έτος 1997, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό	102	6. Animals milked during the year 1997, by geographic region and department
7. Πρωτογενή κτηνοτροφικά προϊόντα		7. Primary livestock products
7α. Παραγωγή γάλατος κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό. Έτος 1997	104	7a. Milk production by geographic region and department. Year 1997
7β1. Παραγωγή κρέατος (αθροιστικά) κατά είδος σφαγίου, γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό. Έτος 1997	106	7b1. Meat production (cumulative) by kind of animal, geographic region and department. Year 1997
7β2. Παραγωγή κρέατος (αναλυτικά) κατά είδος σφαγίου, γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό. Έτος 1997	108	7b2. Meat production (analytical) by kind of animal, geographic region and department. Year 1997
7γ. Παραγωγή λοιπών πρωτογενών κτηνοτροφικών προϊόντων, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό. Έτος 1997	112	7c. Production of other primary livestock products, by geographic region and department. Year 1997
8. Δευτερογενή κτηνοτροφικά προϊόντα		8. Selected livestock by- products
8α. Παραγωγή μερικών δευτερογενών κτηνοτροφικών προϊόντων, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό. Έτος 1997	113	8a. Production of selected livestock by- products, by geographic region and department. Year 1997
Γ' ΔΑΣΗ		
I. ΓΕΝΙΚΟΣ ΣΥΓΚΡΙΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ		
1. Παραγωγή δασικών προϊόντων. Έτη 1995 – 1997	117	1. Production of forest products. Years 1995 – 1997
II. ΑΝΑΛΥΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ		
1. Παραγωγή στρογγυλής ξυλείας, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό. Έτος 1997	118	1. Production of round wood, by geographic region and department. Year 1997
2. Παραγωγή μερικών άλλων δασικών προϊόντων, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό. Έτος 1997	119	2. Production of other forest products by geographic region and department. Year 1997
Δ' ΑΛΙΕΙΑ		
I. ΓΕΝΙΚΟΙ ΣΥΓΚΡΙΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ		
1α. Αλιεία εσωτερικών υδάτων. Έτη 1995 – 1997	123	1a. Inner waters fishing. Years 1995 – 1997
1β. Παράκτια θαλάσσια αλιεία με κωπήλατες λέμβους (χωρίς μηχανή προώθησης). Έτη 1995 – 1997	123	1b. Inshore fishing by rowing boats (without motor). Years 1995 – 1997
1γ. Παράκτια θαλάσσια αλιεία με μηχανοκίνητα σκάφη 19 HP και κάτω. Έτη 1995 – 1997	123	1c. Inshore fishing by vessels of 19 HP or less. Years 1995 – 1997
II. ΑΝΑΛΥΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ		
1. Αλιεία εσωτερικών υδάτων (λιμνών, ποταμών, ρυακίων, ιχθυοκαλλιεργειών και ιχθυοτροφείων υφάλμυρων υδάτων). Έτος 1997	126	1. Inner waters fishing. Year 1997
2. Παράκτια θαλάσσια αλιεία με λέμβους ή μηχανοκίνητα σκάφη ιπποδυνάμεις 19 HP και κάτω. Έτος 1997	127	2. Inshore fishing by boats and motor propelled vessels of 19 HP or less. Year 1997
Ε' ΤΙΜΕΣ		
1. Μέσες ετήσιες σταθμισμένες τιμές παραγωγών από την πώληση των γεωργικών προϊόντων για τα έτη 1995 – 1997:		1. Annual average weighted prices of the producers from the sale of the agricultural products for the years 1995 – 1997:

ΠΡΟΛΟΓΟΣ

Η Γενική Γραμματεία Εθνικής Στατιστικής Υπηρεσίας της Ελλάδος διενεργεί κάθε χρόνο, από το 1961, ενιαία έρευνα στους κλάδους της Γεωργίας, της Κτηνοτροφίας και των Δασών, με τη συνδρομή των κεντρικών και περιφερειακών Υπηρεσιών Γεωργίας. Η έρευνα αυτή, από το έτος 1968, διεξάγεται σε δύο φάσεις. Η πρώτη φάση αναφέρεται στις εκτάσεις των καλλιεργειών, σε όσες από αυτές ποτίστηκαν και στον αριθμό των καρποφόρων δένδρων, ενώ η δεύτερη καλύπτει τη γεωργική, την κτηνοτροφική και τη δασική παραγωγή, το ζωικό κεφάλαιο και τον αριθμό των γεωργικών μηχανημάτων.

Τα αποτελέσματα και των δύο αυτών φάσεων εμφανίζονται, από το 1963, σε ενιαίο τεύχος. Στο παρόν τεύχος δίδονται τα αποτελέσματα του έτους 1997, συγκριτικοί πίνακες αποτελεσμάτων και μέσες ετήσιες σταθμισμένες τιμές παραγωγών από την πώληση γεωργικών προϊόντων, για την τελευταία τριετία. Περιλαμβάνονται, επίσης, διαγράμματα που εμφανίζουν τις τάσεις των κυριότερων προϊόντων, καθώς και οι χορηγήσεις δανείων από την Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος.

Επίσης, διενεργείται ειδική μηνιαία έρευνα για τον κλάδο της Αλιείας. Τα αποτελέσματα της έρευνας αυτής δημοσιεύονται σε χωριστό ετήσιο τεύχος, ενώ στο παρόν δημοσίευμα καταχωρούνται, από το έτος 1975, στοιχεία αλιείας εσωτερικών υδάτων της Χώρας, καθώς και στοιχεία της παράκτιας αλιείας με λέμβους ή με μηχανοκίνητα σκάφη ιπποδυνάμεως 19 HP και κάτω.

Ελπίζεται ότι τα στοιχεία, που περιλαμβάνονται σε αυτή την έκδοση, θα φανούν χρήσιμα στις αρμόδιες Κρατικές Υπηρεσίες, καθώς και σε κάθε μελετητή του τομέα της Γεωργίας.

Τέλος, η Γ.Γ. ΕΣΥΕ εκφράζει τις ευχαριστίες της προς όλους όσους συνέβαλαν, με τη συνεργασία τους, στην παρουσίαση του τεύχους αυτού.

Αθήνα, 2001

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΑΡΑΒΙΤΗΣ

Γενικός Γραμματέας
της Εθνικής Στατιστικής Υπηρεσίας
της Ελλάδος





P R E F A C E

Since 1961, the General Secretariat of the National Statistical Service of Greece has been carrying out an annual survey on agriculture, livestock and forestry. The survey concerned has been carried out in two phases since the year 1968. The first phase pertains to crop areas, irrigated agricultural land and number of fruit trees. The second phase pertains to agricultural, livestock and forestry production, livestock capital and agricultural machinery.

Starting with the year 1963, the results of both phases appear in one publication. This issue presents the results of the 1997 Survey, comparative tables of results, annual average weighted prices of the producers from the sale of the agricultural products for the last three years. Included are also diagrams presenting the tendencies of the main products as well as the loans granted by the Agricultural Bank of Greece.

Besides, the NSSG conducts a special monthly survey on fishing. The results of this survey appear in a separate annual publication, while the present issue includes data on inland and inshore fishing by boats or motor propelled vessels of 19 HP or less.

We hope that the data included in this publication will prove useful to both the competent State Services and to the researchers of the agricultural sector.

The NSSG renders its warm thanks to all those who contributed to the presentation of this issue.

Athens, 2001

NIKOLAOS KARAVITIS

Secretary General
of the National Statistical Service
of Greece



Α' ΓΕΩΡΓΙΑ — A. AGRICULTURE



ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ



Πίνακας 36. Κηπευτική γη και λοιπές κηπευτικές καλλιέργειες, κατά ομάδες πεδινών, ημιορεινών και ορεινών κοινοτήτων. Έτη 1995 – 1997

Table 3b. Garden area and other garden crops, by groups of level, semi-mountainous and mountainous communes. Years 1995 – 1997

Εκτάσεις σε χιλιάδες στρέμματα⁽¹⁾—Areas in thousand stremmas⁽¹⁾

Κατηγορίες κατά είδος Categories of crops by kind	Σύνολο κοινοτήτων Total communes			Πεδινές κοιότητες Level communes			Ημιορεινές κοινότητες Semi-mountainous communes			Ορεινές κοιότητες Mountainous communes		
	1995	1996	1997	1995	1996	1997	1995	1996	1997	1995	1996	1997
Σύνολο εκτάσεων—Total	1.210	1.209	1.222	797	794	805	272	276	277	141	139	140
Από αυτές—Thereof:												
Εκτάσεις γης λαχανόκηπων, αγρών που φυτεύτηκαν με λαχανικά και θερμοκήπια λαχανικών ⁽²⁾ —Area of vegetable gardens, fields under vegetables and greenhouses for vegetables ⁽²⁾	1.160	1.159	1.172	773	770	781	253	257	258	134	132	133
Λοιπές κηπευτικές καλλιέργειες—Other garden crops.....	51	50	50	25	24	24	19	19	19	7	7	7
1. Φυτώρια—Nurseries of:												
α) Καρποφόρων δένδρων—a) Fruit, nut and olive trees.....	5	4	4	3	3	2	1	1	1	1	—	1
β) Δασικών δένδρων—b) Forest trees.....	2	2	2	1	2	2	—	—	—	1	—	—
γ) Καλλωπιστικών φυτών—c) Ornamental plants.....	2	2	2	1	1	1	1	1	1	—	—	—
δ) Αμερικάνικων αμπελιών—d) Vines (American type).....	2	1	1	2	1	1	—	—	—	—	—	—
2. Καπνοσπορεία—Tobacco seedlings.....	29	29	29	14	14	14	11	11	11	4	4	4
3. Εμπορικοί ανθόκηποι—Commercial flower gardens.....	7	7	7	1	1	1	5	5	5	1	1	1
4. Θερμοκήπια για άνθη—Greenhouses for flowers.....	4	4	5	3	3	3	1	1	2	—	—	—
ΘΕΡΜΟΚΗΠΙΑ ΛΑΧΑΝΙΚΩΝ —GREENHOUSES FOR VEGETABLES	51	51	52	28	28	28	15	16	17	8	7	7

(1) Βλέπε την υποσημείωση (1) του πίνακα 1 (σελ.15).

(2) Περιλαμβάνονται οι εκτάσεις φυτωρίων (σπορειών) λαχανικών.

(1) See footnote (1), table 1, page 15.

(2) Including areas of vegetables seedlings.

Πίνακας 6. Εκτάσεις που ποτίστηκαν, κατά κατηγορίες καλλιεργειών και ομάδες πεδινών, ημιορεινών και ορεινών κοινοτήτων. Έτη 1995 – 1997
Table 6. Irrigated areas by category of crops and groups of level, semi-mountainous and mountainous communes. Years 1995 – 1997

Εκτάσεις σε χιλιάδες στρέμματα ⁽¹⁾

Areas in thousand stremmas ⁽¹⁾

Κατηγορίες καλλιεργειών Categories of crops	Σύνολο κοινοτήτων Total communes			Πεδινές κοινότητες Level communes			Ημιορεινές κοινότητες Semi-mountainous communes			Ορεινές κοινότητες Mountainous communes		
	1995	1996	1997	1995	1996	1997	1995	1996	1997	1995	1996	1997
Σύνολο καλλιεργειών—Total	13.827	14.137	14.281	9.963	10.153	10.223	2.548	2.633	2.672	1.317	1.351	1.387
Αροτραίες—Crops on arable land	9.213	9.430	9.464	7.255	7.409	7.396	1.378	1.428	1.465	579	593	604
Κηπευτική γη και λοιπές κηπευτικές καλλιέργειες—Garden area and other garden crops	1.164	1.163	1.179	770	767	780	260	263	264	134	133	135
Αμπέλια και σταφιδάμπελα—Vines (grapes and raisins) ...	351	359	367	219	223	228	94	95	95	38	40	44
Δενδρώδεις—Area under trees (in compact plantations)	3.100	3.185	3.271	1.719	1.753	1.820	815	848	847	565	584	604

(1) Βλέπε την υποσημείωση (1) του πίνακα 1 (σελ.15).

(1) See footnote (1), table 1, page 15.

Πίνακας 7. Δευτερογενή γεωργικά προϊόντα, κατά ομάδες πεδινών, ημιορεινών και ορεινών κοινοτήτων. Έτη 1995 – 1997
Table 7. Selected agricultural by-products, by groups of level, semi-mountainous and mountainous communes. Years 1995 – 1997

Παραγωγή σε χιλιάδες τόνους ⁽¹⁾

Production in thousand tons ⁽¹⁾

Είδος Kind	Σύνολο κοινοτήτων Total communes			Πεδινές κοινότητες Level communes			Ημιορεινές κοινότητες Semi-mountainous communes			Ορεινές κοινότητες Mountainous communes		
	1995	1996	1997	1995	1996	1997	1995	1996	1997	1995	1996	1997
Ελαιόλαδο ⁽²⁾ —Olive oil ⁽²⁾ . . .	360	370	412	184	182	198	118	122	142	58	66	72
Γλεύκος (μούστος)—Must	424	444	442	255	247	257	106	125	124	63	72	61

(1) Βλέπε την υποσημείωση (1) του πίνακα 1 (σελ.15).

(1) See footnote (1), table 1, page 15.

(2) Παραγωγή του ελαιοκομικού έτους 1994–95, 1995–96 και 1996–97, αντίστοιχα.

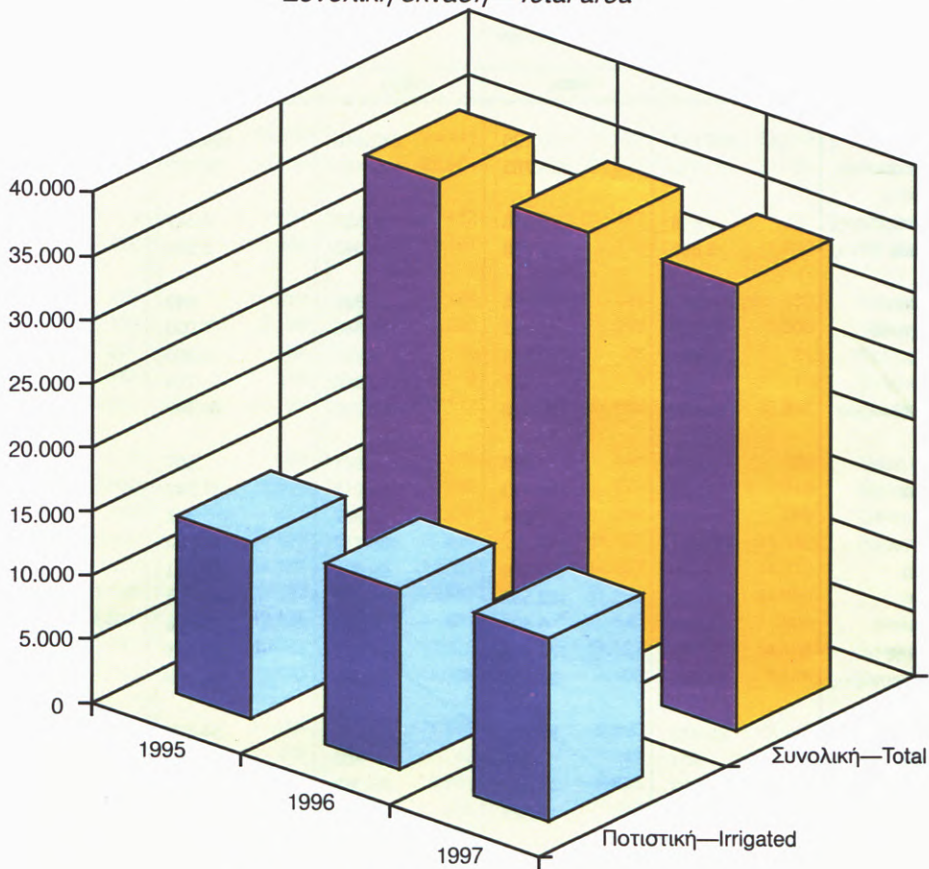
(2) Production of the crop years 1994–95, 1995–96 and 1996–97, respectively.



1. Εκτάσεις καλλιεργειών και από αυτές όσες ποτίστηκαν, κατά κατηγορίες. Έτη 1995–1997

1. Areas of crops and irrigated areas thereof, by categories. Years 1995–1997

Συνολική έκταση—Total area



1α. Αροτραίες—1a. Crops on arable land

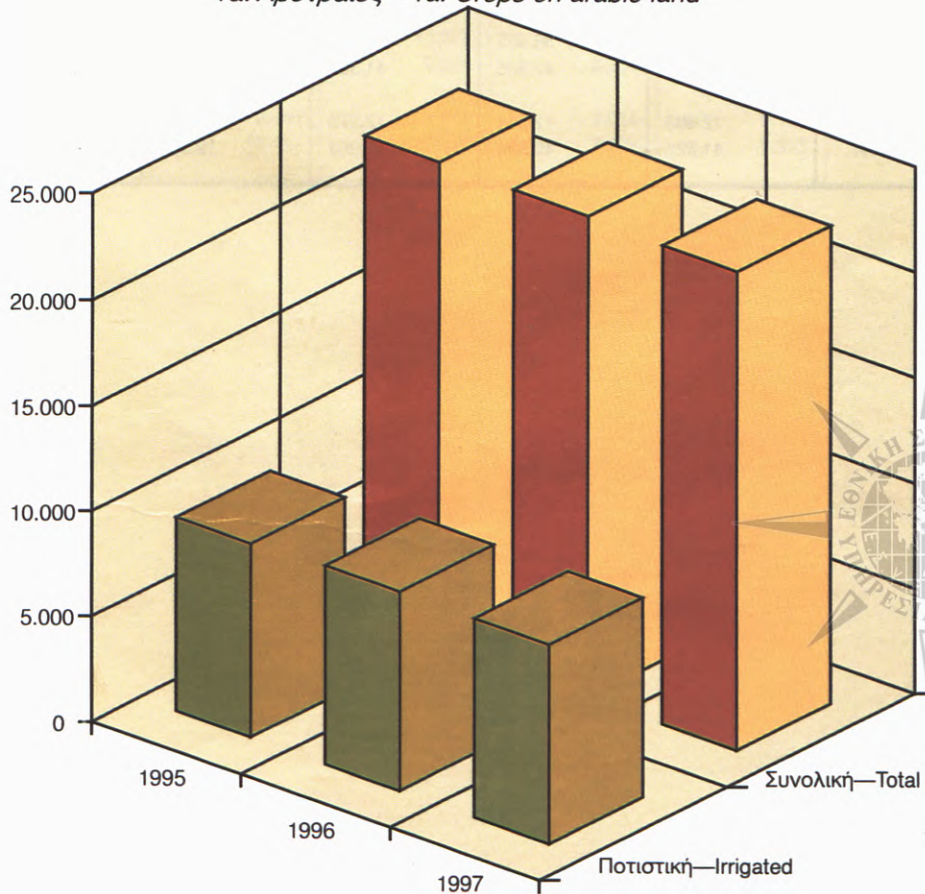


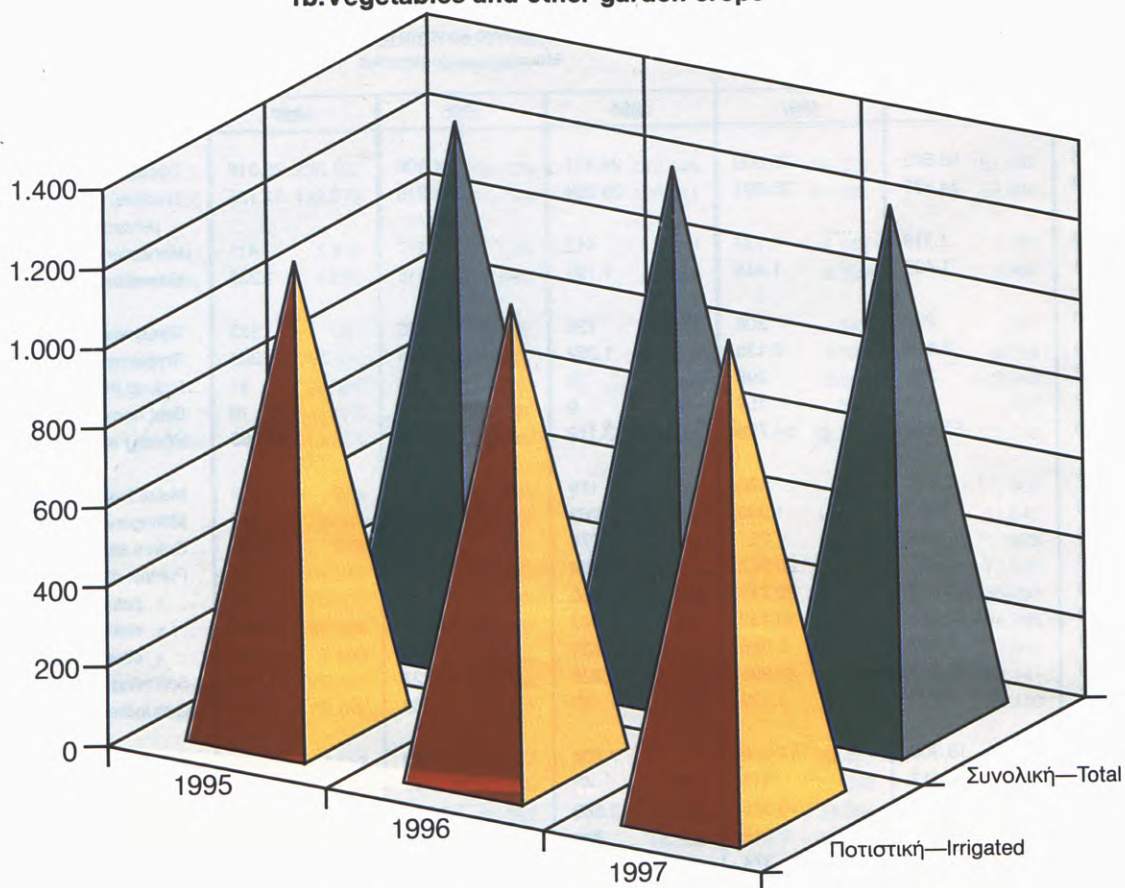
Table 8. Number of agricultural machinery, by groups of level, semi-mountainous and mountainous communes. Years 1995 – 1997

Ημιορεινές κοινότητες Semi-mountainous communes			Ορεινές κοινότητες Mountainous communes			Kind of agricultural machinery
1995	1996	1997	1995	1996	1997	
52.766	53.669	53.809	24.411	24.806	25.318	Tractors, double axis
34.703	34.883	35.094	29.954	31.218	31.195	Tractors, single axis (hoes, soil pulverizers, etc.)
1.259	1.119	1.137	412	417	411	Harvesters - threshers (combines)
1.404	1.420	1.445	1.191	1.218	1.233	Harvesters, all types (stacking up or not)
210	207	206	128	125	133	Threshers, all types
2.085	2.129	2.138	1.252	1.313	1.306	Simple mowers
288	297	298	18	23	21	Pick-up threshers, for cotton
142	151	156	9	9	10	Beet harvesters
49.383	52.920	54.798	43.112	45.708	48.983	Pruning saws, petrol
237	215	186	179	164	159	Maize leaf-removers
1.850	1.992	1.999	762	879	910	Milking machines, all types
253	259	251	278	292	285	Cream separators
20.243	20.425	20.563	10.494	11.197	11.042	Pumps, diesel oil
20.953	20.811	20.747	14.565	14.587	14.310	» petrol
32.090	32.778	33.132	10.993	11.976	11.989	» electric
4.003	2.867	2.886	631	540	506	» other (steam operated, etc.)
29.909	30.217	30.295	12.825	14.127	14.103	Sprinkling units
4.225	4.700	5.123	1.129	1.163	1.165	Gun system of irrigation
18.232	18.300	17.666	7.708	9.530	10.448	Drop system of irrigation
110	117	113	42	47	51	Incubators
10.045	10.194	10.345	2.883	2.875	3.040	Sowing machines, for wheat
2.301	2.243	2.248	831	843	815	Sowing machines, for cotton, maize, bean, etc.
486	416	374	185	169	152	Corn-graders
23.643	23.394	23.715	16.992	18.196	18.324	Power sprayers of high pressure
14.593	14.653	14.900	13.027	12.935	12.732	» » portable
10.387	10.760	11.572	3.357	3.350	3.653	» » for linear cultivations
3.104	3.113	2.938	1.911	2.016	2.166	Power dusters
15.271	15.945	16.152	6.999	7.378	7.373	Tobacco threading machines

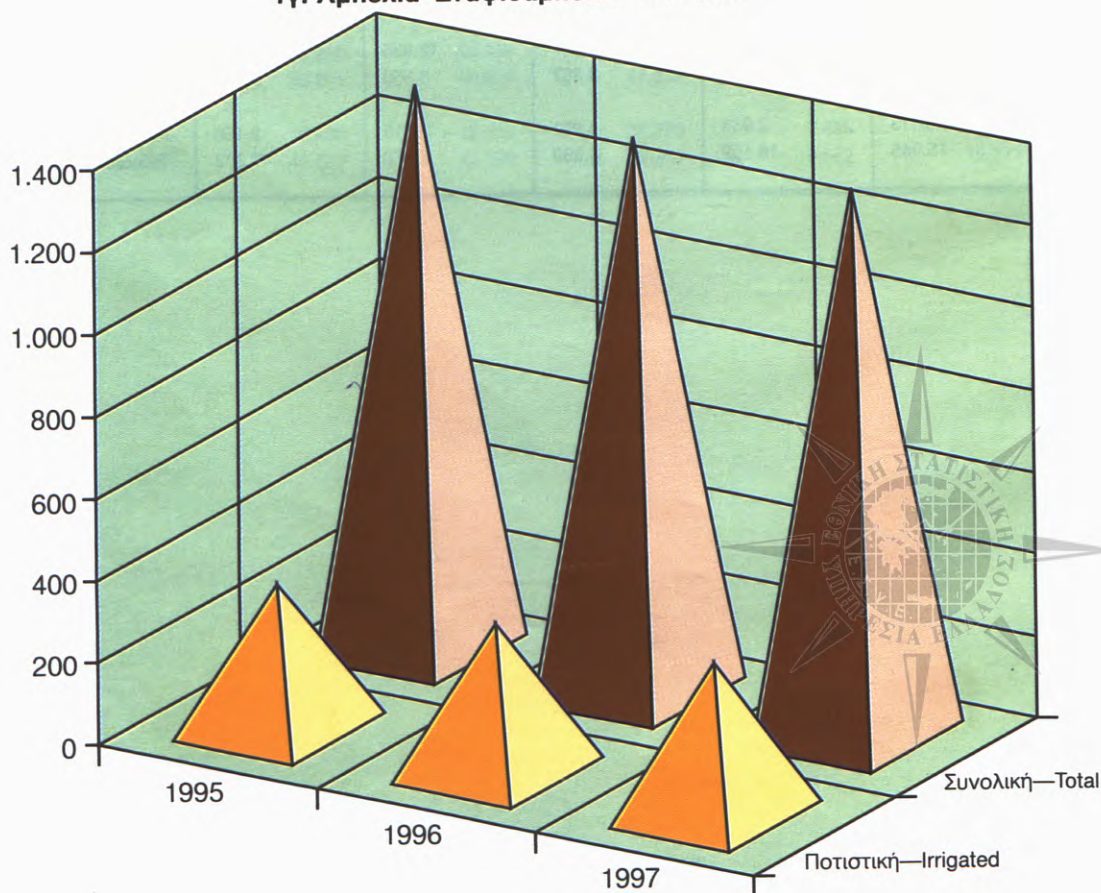


1β. Λαχανικά και λοιπές κηπευτικές καλλιέργειες

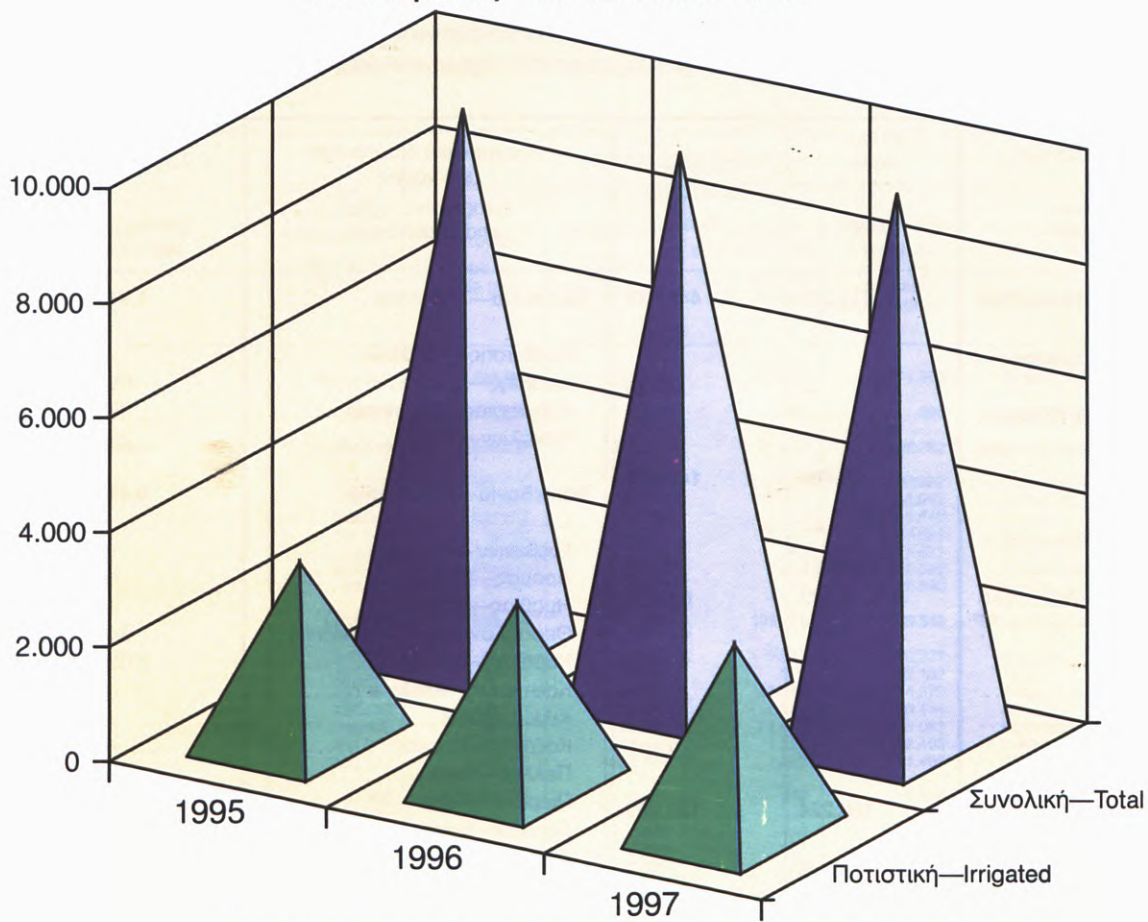
1b. Vegetables and other garden crops



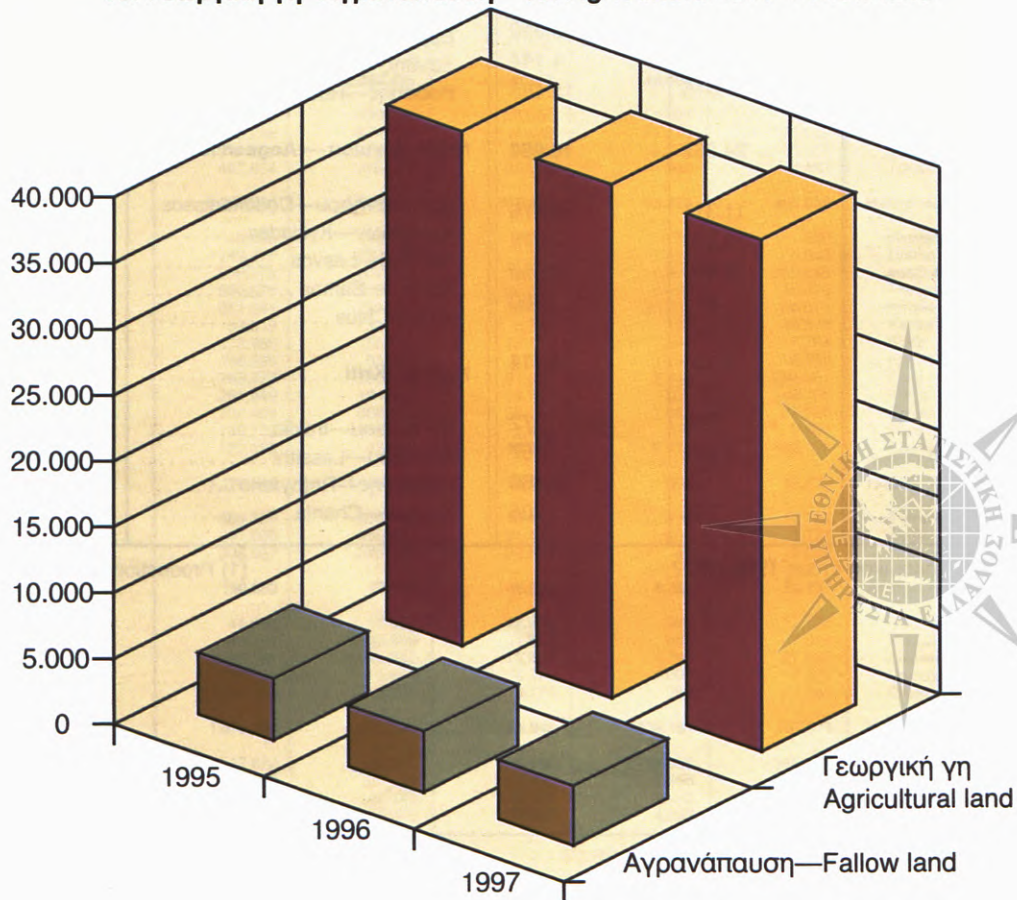
1γ. Αμπέλια—Σταφιδάμπελα—1c. Vines



1δ. Δενδρώδεις—1d. Areas under trees



1ε. Γεωργική γη—Αγρανάπαυση—1e. Agricultural land—Fallow land



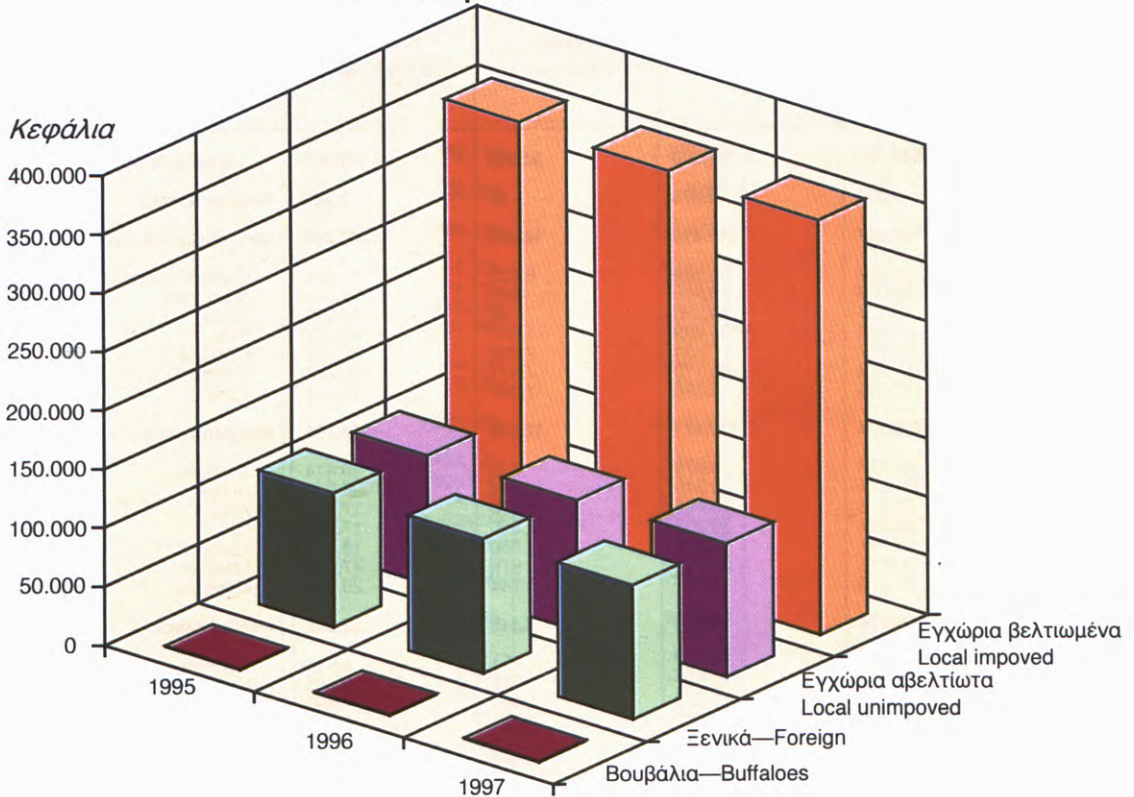
Β' ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ — B. LIVESTOCK



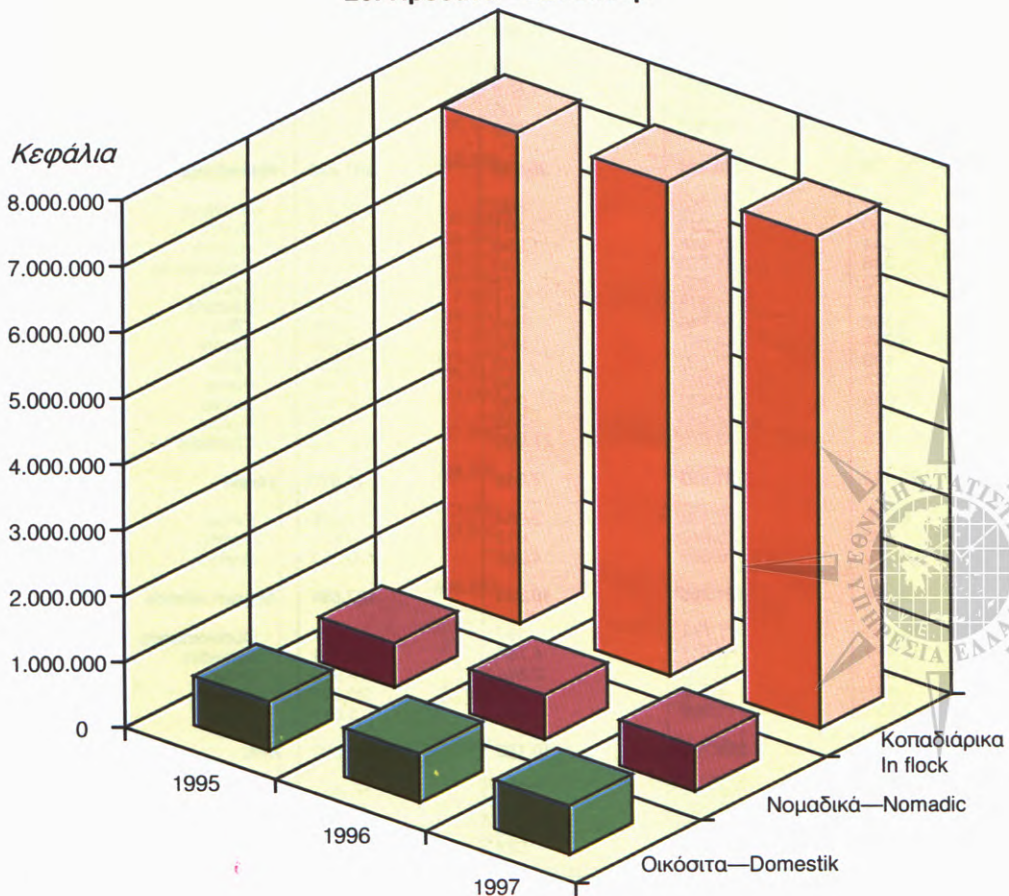
2. Υπάρχοντα ζώα όλων των ηλικιών την 31η Δεκεμβρίου των ετών 1995–1997

2. Animals of all ages on December, 31 of the years 1995–1997

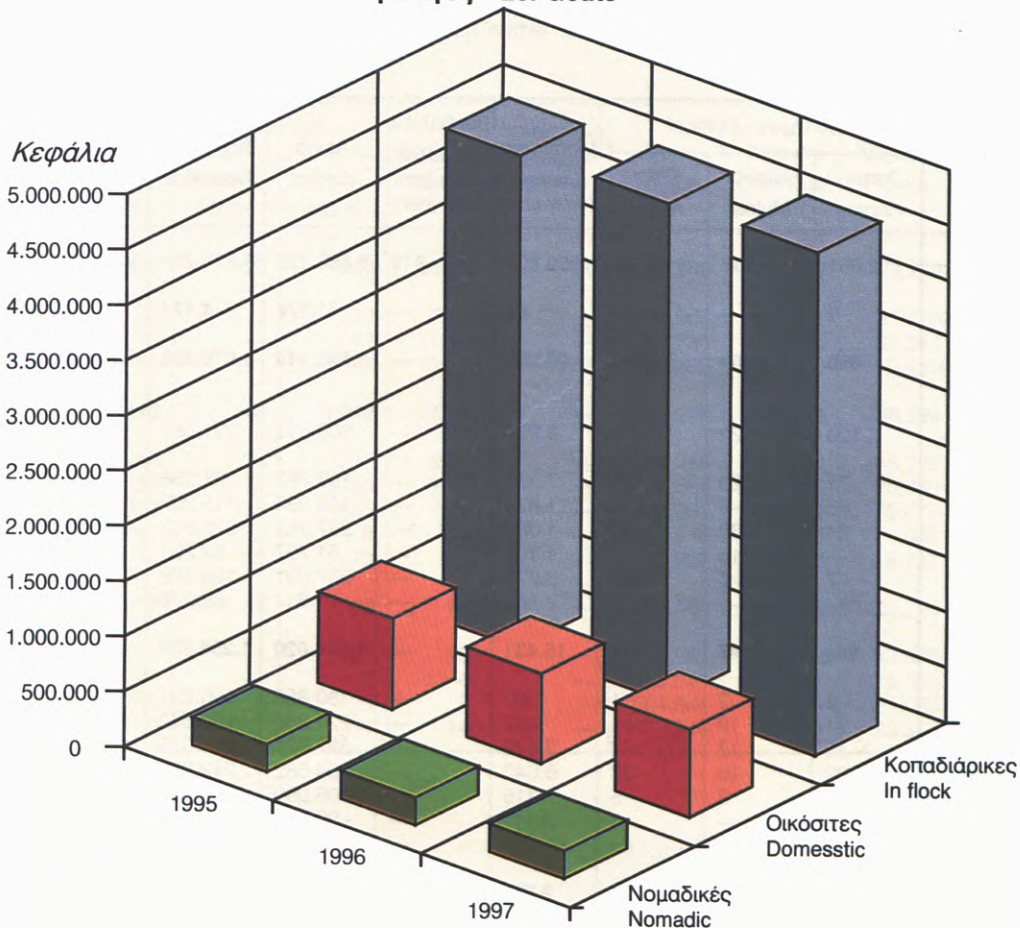
2α. Βοοειδή—2a. Cattle



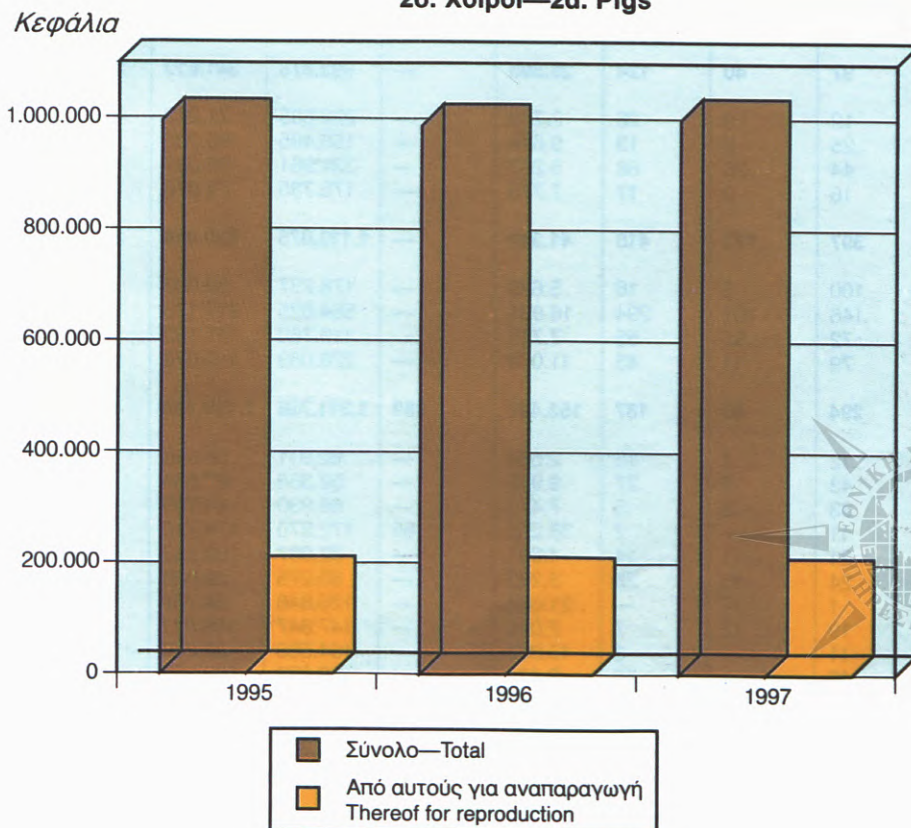
2β. Πρόβατα—2b. Sheep



2γ. Αίγες—2c. Goats



2δ. Χοίροι—2d. Pigs



Πίνακας 76 1—Table 7b 1. Συνέχεια— Continued

Σε τόνους

In tons

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός	Σύνολο κρέατος Total meat	Κρέας βοδινό Beef	Κρέας πρόβειο Mutton, lamb	Κρέας αίγιο Goat-kid	Κρέας χοιρινό Pork	Κρέας πουλερικών- κουνελιών Poultry- Rabbits	Geographic region and department
Νήσοι Αιγαίου	23.010	4.586	5.713	4.256	5.189	3.266	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	6.157	980	487	822	2.884	984	Dodekanissos
Κυκλάδων	7.738	2.513	1.404	1.902	1.356	563	Kyklades
Λέσβου	6.701	636	3.645	808	300	1.312	Lesvos
Σάμου	934	76	60	399	218	181	Samos
Χίου	1.480	381	117	325	431	226	Chios
Κρήτη	31.281	475	12.826	5.911	5.516	6.553	Kriti
Ηρακλείου	9.565	292	3.420	1.546	1.814	2.493	Iraklio
Λασιθίου	3.332	82	1.114	830	537	769	Lassithi
Ρεθύμνης	9.650	64	4.514	1.558	2.275	1.239	Rethymno
Χανίων	8.734	37	3.778	1.977	890	2.052	Chania





Γ' ΔΑΣΗ — C. FORESTS







Δ' ΑΛΙΕΙΑ — D. FISHING



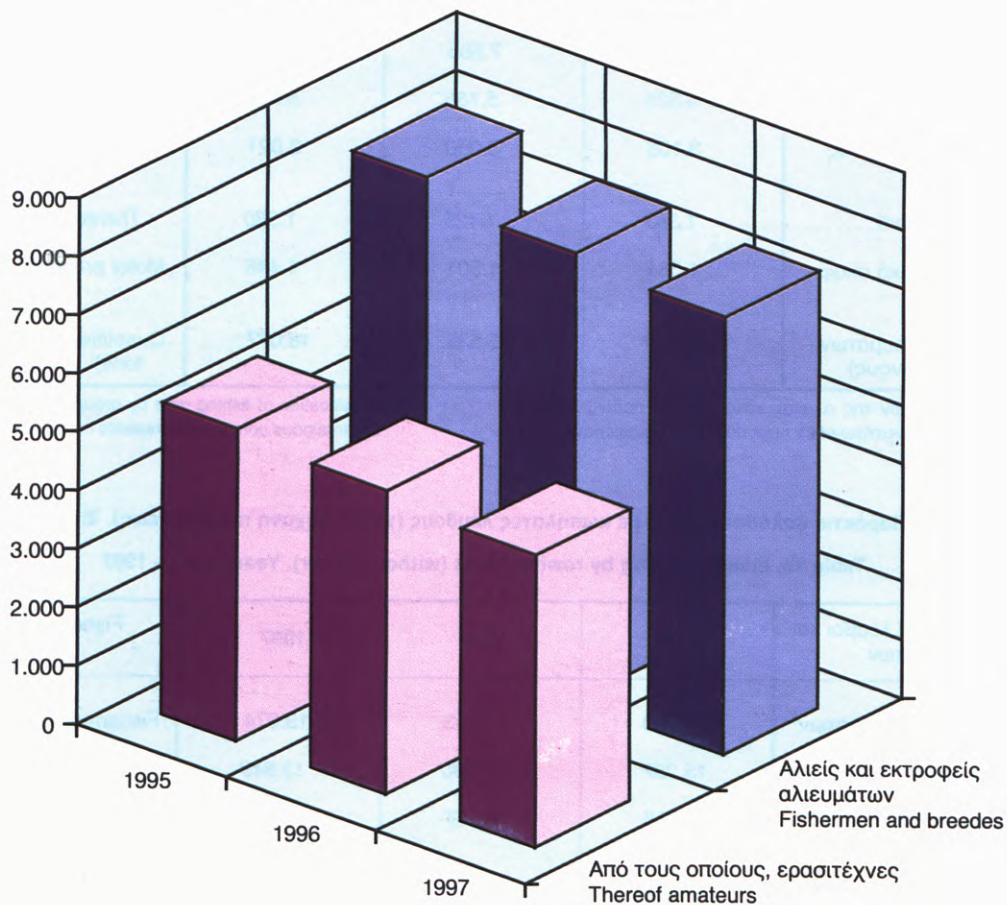


4. Αλιεία εσωτερικών υδάτων. Έτη 1995–1997

4. Inner waters fishing . Years 1995–1997

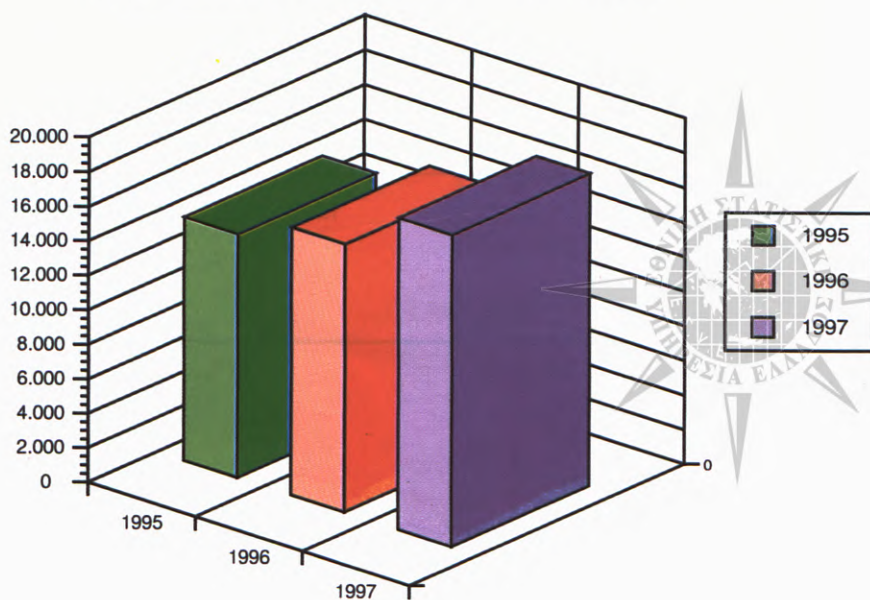
4α. Αλιείς και εκτροφείς αλιευμάτων–Ερασιτέχνες

4a. Fishermen and breeders–Amateurs



4β. Αλιευθείσες ποσότητες σε τόννους

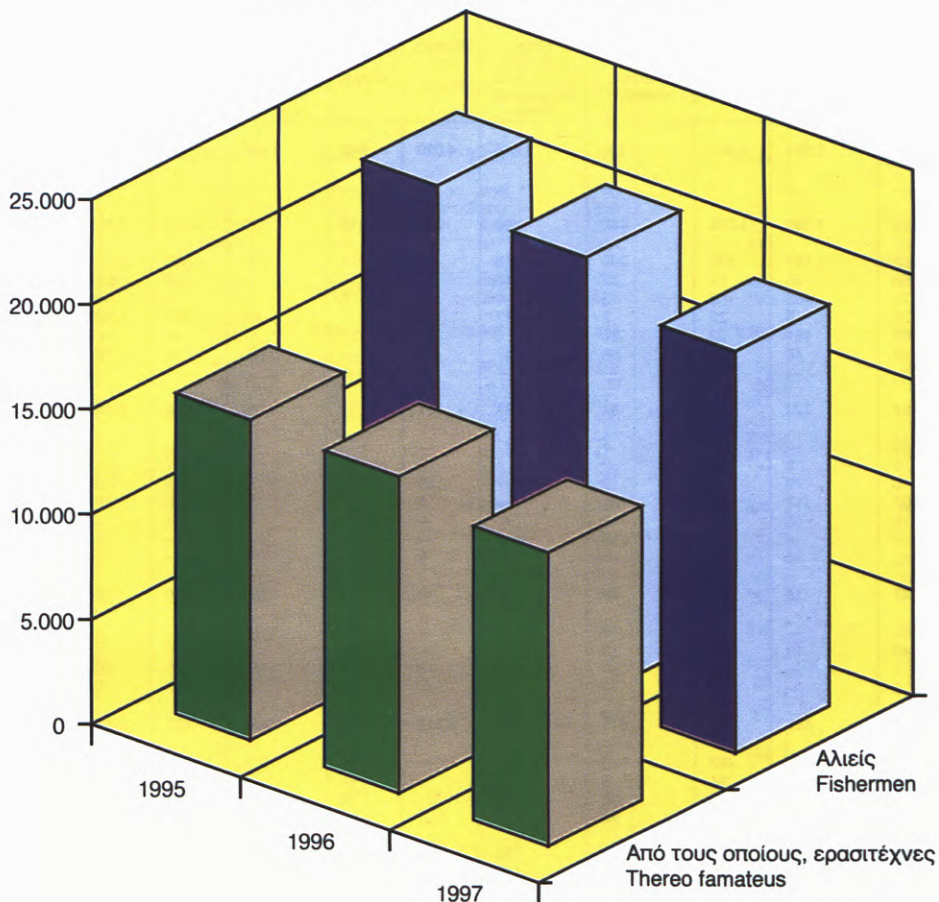
4b. Quantities of fish landed estimated in tons



5. Παράκτια θαλάσσια αλιεία με κωπήλατες λέμβους. Έτη 1995–1997

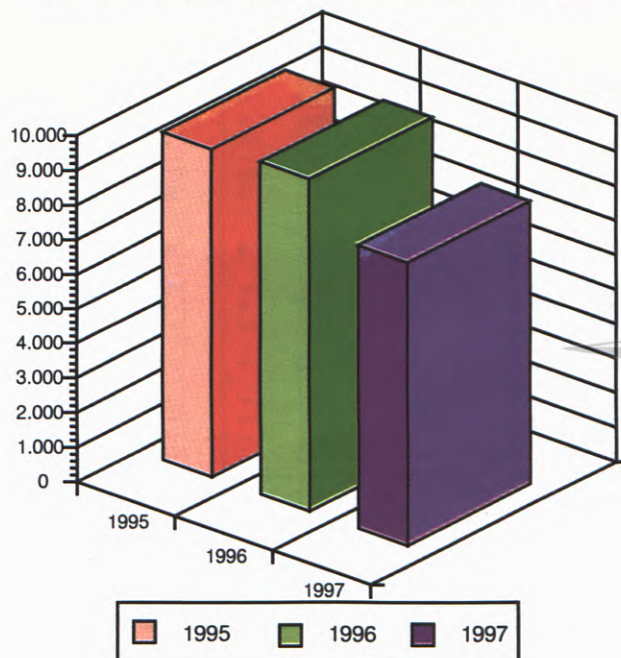
5. Inshore fishing by rowing boats. Years 1995–1997

5α. Αλιείς—5a. Fishermen in general



5β. Αλιευθείσες ποσότητες αλιευμάτων σε τόνους

5b. Quantities of fish landed estimated in tons





Ε' ΤΙΜΕΣ — E. PRICES





ΣΤ' ΔΑΝΕΙΑ — F. LOANS







ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — APPENDIX





1. Αυτό το ετήσιο Δελτίο δίνει, με μορφή εκθέσεως των τοπικών παραγόντων, στοιχεία συνολικά για το Δήμο ή την Κοινότητα. **Συμπληρώνεται από τον Ιούνιο μέχρι το Δεκέμβριο και αποστέλλεται μέχρι τις 5 Ιανουαρίου 1998.**
2. Για την προκοπή της πατρίδας μας χρειαζόμαστε ακριβή και λεπτομερή στατιστικά στοιχεία.
3. Για την πρόοδο της γεωργίας, πρέπει με ακρίβεια και ειλικρίνεια να μετράμε τα μεγέθη της.
4. Τα στοιχεία προσίζονται **ΜΟΝΟ** για στατιστικούς σκοπούς, δεν αναφέρονται σε κανένα συγκεκριμένο πρόσωπο και δεν χορηγούνται για ρύθμιση δικαστικών, φορολογικών ή άλλων παρόμοιων υποθέσεων.

ΕΝΤΥΠΟ ΕΟΠ-1

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Δ Ε Λ Τ Ι Ο

ΕΤΗΣΙΑΣ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ ΕΤΟΥΣ 1997

(κατά Δήμους ή Κοινότητες)

1. Εκτάσεις καλλιεργειών και όσες από αυτές ποτίστηκαν.
2. Αριθμός δένδρων, ζώων και γεωργικών μηχανημάτων.
3. Γεωργική και κτηνοτροφική παραγωγή.
4. Στοιχεία αλιείας εσωτερικών υδάτων κλπ.
5. Παρατηρήσεις.

ΝΟΜΟΣ _____ 1998

ΔΗΜΟΣ ή ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ _____ Αριθ. πρωτ. _____

ΔΗΜΟΤΙΚΟ ή ΚΟΙΝΟΤΙΚΟ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑ _____ Προς
Τη Νομαρχία _____
Υπηρεσία Στατιστικής _____

Θέμα: «Αποστολή Δελτίου Γεωργικής Στατιστικής»

Σας αποστέλλουμε αυτό το Δελτίο σε δύο αντίτυπα, συμπληρωμένο από το Στατιστικό μας Ανταποκριτή και παρακαλούμε, ύστερα από τους απαραίτητους ελέγχους, να το διαβιβάσετε στην αρμόδια Υπηρεσία.

Βεβαιώνεται ότι ο Στατιστικός μας Ανταποκριτής ή αυτός που τον αναπληρώνει στα καθήκοντά του, έχει διενεργήσει τους ελέγχους που αναφέρονται στις παραγράφους δ' - 13α - θ των Οδηγιών (Έντυπο ΕΟΠ 2).

Ο Δήμαρχος ή Πρόεδρος

(Υπογραφή) _____

(Τ.Σ.)

Α5. ΑΝΑΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ

ΤΥΠΟΣ 1

Κατηγορίες καλλιέργειών	Κωδικός αριθμός	Εκτάσεις σε στρέμματα	
		Σύνολο	Από αυτές, ποτίστηκαν το έτος 1997
1	2	3	4
1. Αροτραίες καλλιέργειες	170		
2. Γη λαχανοκήπων κλπ. (κηπευτική γη)	171		
3. Δενδροώδεις καλλιέργειες	172		
4. Άμπελοι - Σταφιδάμπελοι	173		
5. Αγρανάπαυση 1 - 5 ετών (πρώτη εγγραφή)*	174		XXXXXXXX
6. Γεν. σύνολο των εκτάσεων που καλλιεργούνται και της αγραναπαύσεως και σύνολο αυτών που ποτίστηκαν το έτος 1997** (ερωτήματα 1 - 5)	175		

* Πέραν της 5/ετίας θεωρείται εγκατάλειψη γεωργικής γης και δεν συμπεριλαμβάνεται στο ερώτημα αυτό.

** Το γενικό σύνολο δεν πρέπει να είναι μικρότερο από την έκταση της γεωργικής γης του έτους 1997 (ερώτημα Α6β, κωδ. 827). Αντίθετα, θα πρέπει να είναι μεγαλύτερο από την έκταση της γεωργικής γης του έτους 1997 (ερώτημα Α6β, κωδ. 827), εφόσον έχουμε: α) συγκαλλιέργειες, β) επίσημες καλλιέργειες ή γ) καλλιέργειες κάτω από δένδρα (υπογραμμίστε τις αντίστοιχες περιπτώσεις).

Α6. ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΛΕΓΧΟΥ ΤΩΝ ΕΚΤΑΣΕΩΝ ΤΟΥ ΔΗΜΟΥ ή ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ

ΤΥΠΟΣ 8

Γεωργική γη κλπ.	Κωδικός αριθμός	Στρέμματα
1	2	3
α) Γεωργική γη του προηγούμενου έτους (ερωτ. κωδ. 827 του δελτίου 1996)	821	
1. Αύξηση γεωργικής γης μέσα στο έτος 1997		
1.1. Από μεταβολές των ορίων με τις Κοινότητες:		
1)	822	
2)		
3)		
1.2. Λοιπές αυξήσεις (εκχερώσεις, εξημερώσεις άγριων δένδρων κλπ.)	823	
Σύνολο (πρόσθεση 821, 822, 823)	824	
2. Ελάττωση γεωργικής γης μέσα στο έτος 1997		
2.1. Από μεταβολές των ορίων με τις Κοινότητες:		
1)	825	
2)		
3)		
2.2. Λοιπές ελαττώσεις (εγκατάλειψη γεωργικής γης πάνω από 5 έτη, κατολισθήσεις, οικοδομικές εγκαταστάσεις κλπ.)	826	
β) Γεωργική γη έτους 1997 (αφαίρεση 825 και 826 από το σύνολο 824)	827	

Α7. ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΑΥΣΟΕΥΛΩΝ

ΤΥΠΟΣ 8

1. Καυσόξυλα που συγκοιμήθηκαν από γεωργικές εκτάσεις (ελαιώνες, οπωρώνες, λοιπές καλλιεργούμενες εκτάσεις)	813	τόνοι
---	-----	-------

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

Να καταχωρηθούν οπωσδήποτε κάθε φύσεως και μορφής παρατηρήσεις πάνω σε όλα τα σημεία του Δελτίου και για τη διαδικασία της έρευνας (συλλογή στοιχείων, έλεγχοι, διορθώσεις κλπ.)

1. ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟΥ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΗ

2. ΓΕΩΠΟΝΟΥ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ (όταν γίνεται η εργασία ενημερώσεως)

3. ΕΛΕΓΚΤΩΝ (Προϊστάμενου Υ.Σ.Ν. και αρμόδιου Γεωπόνου στη Δ/ση Γεωργίας του Νομού)

4. ΕΛΕΓΚΤΩΝ ΤΟΥ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΕΤΗΣΙΩΝ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΩΝ ΓΕΩΡΓΙΑΣ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑΣ ΚΑΙ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΩΝ ΑΛΙΕΙΑΣ



20 9242



74.429 C.5

